قـــواعــد

اِسْمُ التَّفضيلِ وَ اِسْمُ الْمَكانِ

اسم تفضيل:

* اگر بخواهیم یک تعریف مناسبی از اسم تفضیل داشته باشیم باید بگوییم که: اسم تفضیل، اسمی است که برتری کسی بر کسی دیگر یا برتری چیزی بر چیزی دیگر را بیان می کند.

اسم تفضیل، ریشه ی فعل دارد؛ بنابراین مذکّرِ آن بر وزن «**أفعَل**» و مؤنث آن بر وزنِ «**فُعلَی**» است و معادل «صفتِ برتر» و «صفت برترین (عالی)» در فارسی است؛ مثال:

حَسُنَ: خوب شد أحسن (مؤنَّث آن «حُسنَى»): خوب تر يا بهتر يا نيكوتر، خوب ترين يا بهترين يا نيكوترين

قُرُبَ: نزدیک شد أقرَب (مؤنَّث آن «قُربَی»): نزدیک تر، نزدیک ترین

فَضَلَ: برترى يافت أفضَل (مؤنَّث آن «فُضلَى»): برتر، برترين

صَغُرَ: کوچک شد أصغَر (مؤنث آن «صُغرَی»): کُوچک، کوچک ترین

كَبُر: بزرگ تر بزرگ ترین أَكْبَر (مؤنَّث آن «کُبرَی»): بزرگ تر بزرگ ترین

* اکنون به ترجمه ی اسم تفضیل در جمله های زیر دقّت کنید:

آسيا أكبر مِن أوروبًا. \longrightarrow آسيا بزرگ تر از اروپا است.

آسيا أكبرُ قارّاتِ العالَمِ. \longrightarrow آسيا بزرگ ترين قاره هاى جهان است.

آسيا أكبرُ قارَّةٍ في العالَمِ. \longrightarrow آسيا بزرگ ترين قاره در جهان است.

جَبَلُ دَماوَند أُعلَى مِن جَبَلِ البرز. كوه دماوند بلندتر از كوه البرز است.

جَبِّلُ دَماوَند أعلى جِبالِ إيران. \longrightarrow كوه دماوند بلندترين كوه هاى ايران است.

جَبَلُ دَماوَند أُعلَى جَبَلِ في إيران. \longrightarrow كوه دماوند بلند ترين كوه در ايران است.

أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُم لِلنَّاسِ. \longrightarrow بهترین مردم سودمند ترینشان برای مردم است.

همان گونه که در جملات صفحه قبل می بینید، باید بگوییم که:

اگر حرف جر «من» بیاید، اسم تفضیل به شکل صفت برتر و با یسوند «تر» ترجمه می شود.

مثال: هذه أكرَرُ منْ تلكَ. \longrightarrow اين بزرگ تر از آن است.

بعد از اسم تفضیل

اگر مضاف الیه بیاید، اسم تفضیل به شکل صفت برتر و با یسوند «تر» ترجمه می شود.

نكات:

• فعل هایی که سوّمین حرفِ اصلی آن ها «و» یا «ی» باشد، اسم تفضیلشان بر وزنِ «أفعَل» در آخر به شکلِ «لَ ی» نوشته می شود و به شکلِ «الف» خوانده میشود و اگر مضاف الیهِ آن ضمیر متّصل (ه، هما، ...) باشد، آخرشان به شکلِ الف «ا» نوشته میشود.

مثال:

حلی(ح ل ی) أحلی(شیرین تر، شیرین ترین) أحلاهم(شیرین ترینشان)

خَفَى (خ ف ى) أخفَى (مخفى تر، مخفى ترين) أخفاهُم (مخفى ترينشان)

عَلا (ع ل و) أَعْلَى (بلندتر، بلندترين) أعلاكُم (بلندترينتان)

● فعل هایی که ریشه ی آن ها دو حرفِ شبیهِ هم دارند در ساختن اسمِ تفضیل بر وزنِ «أَفْعَل»، دو حرفِ هم جنس با هم ادغام «أَقَلً» می شوند.

مثال:

حَبّ (از ریشه ی «ح ب ب») أَحَبّ (دوست داشتنی تر، دوست داشتنی ترین) قُلّ (از ریشه ی «ق ل ل») أقلّ (کم تر، کم ترین) همّ(از ریشه ی «ه م م») أهمّ (مهم تر، مهم ترین)

* مؤنَّث اسم تفضيل بر وزن «فُعْلَى» مى آيد.

مثال: فاطمَهُ الْكُبْرَى، زَينَبُ الصُغْرَى

* اسم تفضیل در حالت مقایسه ی بین دو اسم مؤنث معمولاً بر همان وزن «أفعَل» می آید.

اسم مونث+أفعل + من + اسم مونث

مثال: فاطمةُ أكبَرُ من زينب. فاطمه از زينب بزرگ تر است.

هذه التِّلميدَةُ أَفضَلُ مِن تِلكَ التِّلميذةِ. اين دانش آموز برتر از آن دانش آموز است.

```
* غالباً جمع اسم تفضيل بر وزن «أفاعل» است؛ مانند «أفضَل» كه جمع آن «أفاضل» مى باشد.
```

مثال: إذا مَلَكَ الْأَراذلُ هَلَكَ الْأَفَاضلُ. هرگاه فرومایگان به فرمانروایی برسند، شایستگان هلاک میشوند.

(«أراذل» جمع مكسّر «أرذل» و «أفاضل» جمع مكسّر «أفْضَل» است.)

* اگر جمع مکسّر بر وزنِ «أفاعِل» بر برتری دلالت نکن، اسم تفضیل نیست؛ برای اطمینان بهتر است آن را به مفرد ببریم. مثال:

صابع أصبَع (انگشت) / أماكن مكان (جا، مكان)؛ اسم تفضيل نيستند.

أكابِر أكبر (بزرگ تر، بزرگ ترین) / أعاظم أعظم (عظیم تر، عظیم ترین)؛ اسم تفضیل هستند.

نکته مهم: اگر وزن «أفعَل» بر رنگ و عیب دلالت کند، اسم تفضیل نیست.

مثال: أحمَر: سرخ، أبيَض: سفيد، أسوَد: سياه، ..

أعوَج: كج، أصَمّ: كر، أبكَم: لال، أعمَى: كور ، ...

۱) اگر بعدشان حرف جر «من» بیاید و به شکلِ صفتِ تفضیلی (صفت برتر) «خوب تر، بهتر» و «بدتر» ترجمه شوند.

مثال: هذا خَيرٌ من ذلكَ. اين، خوب تر از آن است.

خُلقُهُ شَرّ من أبيه. اخلاقِ او، بدتر از پدرش است.

تَفَكُّرُ ساعَةٍ خَيْرٌ مِن عِبادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً. ساعتى انديشيدن بهتر از

عبادت هفتاد سال است.

۲)اگر بعدشان مضاف الیه بیاید و به شکلِ صفتِ عالی (صفت برترین)
«خوب ترین، بهترین» و «بدترین» ترجمه شوند.

مثال: خَيرُ النَّاسُ أحسنُهم خُلقاً. خوب ترينِ مردم، خوش اخلاق ترينشان است. إِنَّهُ شَرَّ النَّاسِ مَنْ لا يَعتَقدُ الْأَمانَةَ و لا يجْتَنبُ الْخيانَة.

برترین مردم کسی است که پایبند به امانت نباشد و از خیانت دوری نکند. خَیْرُ الْأُمورِ أُوسَطُها. بهترین کارها میانه ترین آن هاست.

حَي عَلَى خَير الْعَمَل. به سوى بهترين كار بشتاب.

۱)اگر به تنهایی در جمله بیایند و به معنی «خوب/ خوبی» و «بد/ بدی» ترجمه شوند.

مثال: هذا الكتابُ خيرٌ. اين كتاب، خوب است.

الرَّجِلُ الكاذبُ شرٌّ. مرد دروغگو، بد است.

۲) اگر حرف «اَل» در اولشان بیاید وبه معنی «خوبی» و «بدی» ترجمه شوند.

مثال: اَلخَيرُ خَصلَةُ المُؤمن. خوبى، خصلت مؤمن است.

أَلشَّرُ خَصلَةُ الظّالم. بدى، خصلت ستمكّر است.

اہم تفضیل هستند

دو کلمه ی «خَبر» و «شَرّ»

سم تفضیل نیستند

اسم مكان

* اسمى كه بر مكان دلالت دارد و بر سه وزنِ «مَفْعَل، مَفْعل، مَفْعَلة» مى آيد.

مثال:

مَفْعَل 👉 مَلْعَب: ورزشگاه/ مَطْعَم: رستوران / مَصْنَع: كارخانه/ مَطْبَخ: آشپزخانه/ مَخْزَن: انبار

مَفْعِل 🛶 مَنْزِل: خانه/ مَسجِد: سجده گاه، مسجد / مَجلِس : شورا / مَحمِل: كجاوه / مَشرِق: مشرق، خاور / مَغرِب: مغرب، باختر

مَفْعَلَة → مَكْتَبَة: كتابخانه / مَطبَعَة: چايخانه / مَحكَمَة: دادگاه

* جمع اسم مكان بر وزن «مَفاعل» است.

مثال:

مَلْعَب ← مَلاعِب / مَطْعَم ← مَطاعِم / مَنْزِل ← مَنازِل / مَخْزَن ← مَخازِن

* اگر جمع مکسّر بر وزنِ «مَفاعل» بر مکان دلالت نکند، اسم مکان نیست؛ برای اطمینان، بهتر است آن را به مفرد ببریم.

مثال:

مَطالِب ← مَطْلَب (موضوع، خواسته)؛ اسم مكان نيست.

مَشارِب → مَشْرَب (سقاخانه، جاى آشاميدن آب) و مَحافل → مَحفل (محل گردهمايي، انجمن)؛ اسم مكان هستند.